

Joh		<b>in Arbeit!</b>		sa	
20,1	◦ >	ἤτρῳ °Ριακη δε μαρια θαγδαλῆνη ἀσει εβολ επταφος ερτοογε ετει ερεπκακε ἦβολ·		505	
20,1	◦ >	ἤτρῳ °Ριακη δε μαρια θαγδαλῆνη· ἀσει εβολ επταφος ερτοογε· ετι ερεπκακε ἦβολ·		506	
20,1		ἠ τρῳριακη δε μαρια θαγδαλῆνη ἀσει εβολ επταφος ερτοογε ετι ερεπκακε ἦβολ		507	
20,1		ἠτρῳριακη δε μαρια θαγδαλῆνη ἀσει εβολ επταφος ἠρτοογε αιτει ερεπκακε ἦβολ		508	
20,1		ἤτρῳριακη δε μαρια θαγδαλῆνη ἀσει εβολ επταφος ερτοογε ετι ερεπκακε ἦβολ		561	
20,1				600	
20,1		ἠτρῳριακη δε· μαρια θακταλῆνη ἀσει εβολ ταφος ἠρτοογε ετει ερεπκακε ἦβολ·		530 <sup>L</sup>	f.62r
20,1		Τῆ δὲ μιᾶ τῶν σαββάτων Μαρία ἡ Μαγδαληνὴ ἔρχεται πρῶτὶ σκοτίας ἔτι οὔσης εἰς τὸ μνημεῖον		1127	
20,1		αγω ἀσναγ επωνε εαγριπῳ εβολ ριρη πταφος·		505	
20,1		αγω ἀσναγ επωνε εαγριπῳ εβολ ριρη πταφος·		506	
20,1		αγω ἀσναγ επωνε εαγριπῳ εβολ ριρη πταφος]		507	
20,1		αγω ἀσναγ επωνε εαγριπῳ εβολ ριρη πταφος		508	
20,1		αγω *ἀσναγ επωνε εαγριπῳ εβολ ριρη πταφος·		561	*pλϕ
20,1				600	
20,1		αγω εασναγ επωνε εαγριπῳ εβολ ριρη προ ἠπταφος·		530 <sup>L</sup>	
20,1		καὶ βλέπει τὸν λίθον ἡρμένον ἐκ τοῦ μνημεῖου.		1127	
20,2		ἀσπῳτ δε ἀσει φα σιων πετρος ἠῆ πκεναθητης ερειῳ με ἠνοϋ αγω πεχας ναγ		505	
20,2		ἀσπῳτ δε ἀσει φα σιων πετρος ἠῆ πκεναθητης ερειῳ με ἠνοϋ· αγω πεχας ναγ		506	
20,2		[ἀσπῳτ δε ἀσει φα σιων πετρος ἠῆ πκεναθητης ενε ρειῳ ἠ ε ἠνοϋ] αγ[ω πεχας ναγ]		507	
20,2		ἀσπῳτ δε ἀσει φα σιων πετρος ἠῆ πκεναθητης ερειῳ με ἠνοϋ αγω πεχας ναγ		508	
20,2		ἀσπῳτ δε ἀσει φα σιων πετρος ἠῆ πκεναθητης ενερειῳ με ἠνοϋ αγω πεχας ναγ·		561	
20,2				600	
20,2		ἀσπῳτ δε ἀσει φα σιων πετρος·ἠῆ πκεναθητης ετερειῳ με ἠνοϋ· πεχας ναγ		530 <sup>L</sup>	*f.62v
20,2		τρέχει οὖν καὶ ἔρχεται πρὸς Σίμωνα Πέτρον καὶ πρὸς τὸν ἄλλον μαθητὴν ὃν ἐφίλει ὁ Ἰησοῦς καὶ λέγει αὐτοῖς·		1127	
20,2		χε αγρι πχοεις εβολ ρῆ πταφος· αγω ἠτῆσοογ  ἀη χε ἠταγκααϋ των·		505	
20,2		χε αγρι πχοεις εβολ ρῆ πταφος· αγω ἠτῆσοογῆ ἀη χε ἠταγκααϋ των·		506	
20,2		χε [αγρι πχοεις] εβολ [ρῆ πτα]φος αγ[ω ἠτ]σοογῆ [ἀη χε ἠταγκαα[ϋ των]		507	
20,2		χε αγρι ἠπχοεις εβολ ρῆ πταφος αγω ἠτῆσοογῆ ἀη χε ἠταγκααϋ των·		508	
20,2		χε αγρι πχοεις εβολ ρῆ πταφος αγω ἠτσοογῆ ἀη χε ἠταγκααϋ των·		561	
20,2				600	
20,2		χε αγρι ἠἠπχοεις εβολ ρῆ πταφος· αγω ἠτσοογῆ ἀη χε ἠταγκααϋ των·		530 <sup>L</sup>	
20,2		ἦραν τὸν κύριον ἐκ τοῦ μνημεῖου καὶ οὐκ οἶδαμεν ποῦ ἔθηκαν αὐτόν.		1127	
20,3		αρει δε εβολ ἠσι σιων πετρος·ἠῆ πκεναθητης· αγω ἠεγῆνηγ εβολ επταφος·		505	
20,3		αρει δε εβολ ἠσι σιων] πετρος ἠῆ πκεναθητης· αγω ἠεγῆνηγ εβολ επταφος·		506	
20,3		αρει δε εβολ ἠσι σιων] [πετ]ρος ἠῆ πκεναθητης αγω ἠεγῆνηγ εβολ επταφος		507	
20,3		αρει δε εβολ ἠσι σιων πετρος ἠῆ πκεναθητης αγω ἠεγῆνηγ εβολ επταφος		508	
20,3		αρει δε εβολ ἠσι πετρος ἠῆ πκεναθητης αγω ἠεγῆνηγ εβολ επταφος·		561	
20,3				600	
20,3		Ϟ πετρος ἠ[ἠ] πκεναθητης αγω ἠε[γ]νηγ εβολ επταφος·		628 <sup>div</sup>	
20,3		αρει δε εβολ ἠσι σιων πετρος ἠῆ πκεναθητης· αγω ἠεγῆνηγ εβολ επταφος		530 <sup>L</sup>	
		ἠεγῆνηγ δε εβολ επταφος			
20,3		Ἐξῆλθεν οὖν ὁ Πέτρος καὶ ὁ ἄλλος μαθητὴς καὶ ἦρχοντο εἰς τὸ μνημεῖον.		1127	
20,4		ἠεγῆνηγ δε πε ἠπεςναγ ρι ογσοπ πκεναθητης αρεπει ἠπωτ ερογε πετρος·		505	
20,4		ἠεγῆνηγ δε ἠπεςναγ ρι ογσοπ πκεναθητης αρεπει πωτ ερογε πετρος·		506	
20,4		ἠεγῆνηγ δε ἠπεςναγ ρι ογσοπ πκεναθητης αρεπει ἠπωτ ἠρογε πετρος		507	
20,4		ἠεγῆνηγ δε πε ἠπεςναγ ρι ογσοπ πκεναθητης αρεπει ἠπωτ ερογε πετρος		508	
20,4		ἠεγῆνηγ δε πε ρι ογσοπ πκεναθητης αρεπει ἠπωτ ερογε πετρος		561	
20,4				600	
20,4		ἠ[εγ]ῆνηγ δε πε [ἠ]πεςναγ ρι [ογ]σοπ πκεναθητης δε α[ρε]πει ἠπωτ] ερογε πετ[ρο]ς]		628 <sup>div</sup>	
20,4		ἠεγῆνηγ δε ἠπες <sup>1</sup> ναγ ρι ογσοπ πκεναθητης δε αρεπει ἠπωτ ερογε πετρος		530 <sup>L</sup>	
20,4		ἔτρεχον δὲ οἱ δύο ὁμοῦ· καὶ ὁ ἄλλος μαθητὴς προέδραμεν τάχιον τοῦ Πέτρου		1127	
20,4		αγω αρει ἠωορπ εβολ επταφος·		505	
20,4		αγω αρει ἠωορπ εβολ επταφος·		506	
20,4		αγω αρει ἠωορπ εβολ επταφος		507	
20,4		αγω αρει ἠωορπ εβολ επταφος		508	
20,4		αγω αρει ἠωορπ εβολ επταφος·		561	
20,4				600	
20,4		αγω αρει [ἠ]ωορπ ε[βολ] επτα[φος·]		628 <sup>div</sup>	
20,4		αγω αρει εβολ ἠωορπ επεταφος		530 <sup>L</sup>	
20,4		καὶ ἦλθεν πρῶτος εἰς τὸ μνημεῖον,		1127	
20,5		αρεωωτ ερογῆ αρηαγ ενερωωω εγῆνη ερραῖ ἠπρωωκ δε ερογῆ]		505	

<sup>1</sup> c ist zwischen den Buchstaben nachgetragen.



20,10	αγρωκ δε οη	ἦδι	Ἰ̄ναθητης	επεγη̄ῑ		506					
20,10	αγρωκ [οη] επεγη̄εῑ	ἦδῑ	[Ἰ̄ναθητης]			507					
20,10	αγρωκ δε οη	ἦδι	Ἰ̄ναθητης	επεγη̄ῑ		508					
20,10	αγρωκ οη επεγη̄εῑ	ἦδι	Ἰ̄ναθητης			561					
20,10						600					
20,10	αγρωκ <sup>2</sup> δε οη	ἦδι	Ἰ̄ναθητης	επεγη̄ῑ		530 <sup>L</sup>					
20,10	ἀπῆλθον οὖν πάλιν πρὸς αὐτοὺς οἱ μαθηταί.					1127					
20,11	° >	ἡρια δε	Ἰ̄ναθητης	επεγη̄εῑ	Ἰ̄ναθητης	505					
20,11		ἡρια δε	Ἰ̄ναθητης	επεγη̄εῑ	Ἰ̄ναθητης	506					
20,11		[ἡρια δε	Ἰ̄ναθητης	επεγη̄εῑ	Ἰ̄ναθητης]	507					
20,11		ἡρια δε	Ἰ̄ναθητης	επεγη̄εῑ	Ἰ̄ναθητης	508					
20,11		ἡρια δε	Ἰ̄ναθητης	επεγη̄εῑ	Ἰ̄ναθητης	561					
20,11						600					
20,11		ἡρια δε	Ἰ̄ναθητης	επεγη̄εῑ	Ἰ̄ναθητης	530 <sup>L</sup>					
20,11	Μαρία δὲ εἰστήκει πρὸς τῷ μνημείῳ ἔξω κλαίουσα. ὡς οὖν ἔκλαιεν, παρέκυσεν εἰς τὸ μνημεῖον					1127					
20,12	ασηαγ	εαγγελος	σηαγ	ῥη	ῥηῆρω	εγογοῶ	εγῆμοος	ογα	ῥα	αωα	505
20,12	ασηαγ	εαγγελος	σηαγ	ῥη	ῥηῆρω	εγογοῶ	εγῆμοος	ογα	ῥα	αωα	506
20,12	[ασηαγ	εαγγελος	σηαγ	ῥη	ῥηῆρω]ωσ	[εγογω	εγ]ῆμο[οσ	ογα	ῥα	αωα]	507
20,12	ασηαγ	εαγγελος	σηαγ	ῥη	ῥηῆρω	εγογοῶ	εγῆμοος	ογα	ῥα	αωα	508
20,12	ασηαγ	εαγγελος	σηαγ	ῥη	ῥηῆρωωσ	εγογω	εγῆμοος	ογα	ῥα	αωα	561
20,12											600
20,12	ασηαγ	εαγγελος	σηαγ	ῥη	ῥηῆρω	εγωῶ	εγῆμοος	ογα	ῥα	αωα	530 <sup>L</sup>
20,12	καὶ θεωρεῖ δύο ἀγγέλους ἐν λευκοῖς καθεζομένους, ἕνα πρὸς τῆ κεφαλῇ										1127
20,12	αγω	ογα	ῥα	ρατῆ	Ἰ̄πηνα	επερηπσῶνα	Ἰ̄η	ῆρητῆ			505
20,12	αγω	ογ ογα	ῥα	ρατῆ	Ἰ̄πηνα	επερηπσῶνα	Ἰ̄η	ῆρητῆ			506
20,12	αγω	[ογα	ῥα	ρατῆ]	Ἰ̄πηνα	επερηπσῶνα	Ἰ̄η	ῆρητῆ			507
20,12	αγω	ογα	ῥα	ρατῆ	Ἰ̄πηνα	επερηπσῶνα	Ἰ̄η	ῆρητῆ			508
20,12	αγω	ογα	ῥα	ρατῆ	Ἰ̄πηνα	επερηπσῶνα	Ἰ̄η	ῆρητῆ			561
20,12											600
20,12		ογα	ῥα	ρατῆ	ῥη	Ἰ̄πηνα	επερηπσῶνα	Ἰ̄η	ῆρητῆ		530 <sup>L</sup>
20,12	καὶ ἕνα πρὸς τοῖς ποσίν, ὅπου ἔκειτο τὸ σῶμα τοῦ Ἰησοῦ.										1127
20,13	πεχε	Ἰ̄η	Ἰ̄η	Ἰ̄η	Ἰ̄η	Ἰ̄η	Ἰ̄η	Ἰ̄η	Ἰ̄η	Ἰ̄η	505
20,13	πε	Ἰ̄η	Ἰ̄η	Ἰ̄η	Ἰ̄η	Ἰ̄η	Ἰ̄η	Ἰ̄η	Ἰ̄η	Ἰ̄η	506
20,13	πεχε	Ἰ̄η	Ἰ̄η	Ἰ̄η	Ἰ̄η	Ἰ̄η	Ἰ̄η	Ἰ̄η	Ἰ̄η	Ἰ̄η	507
20,13	πεχε	Ἰ̄η	Ἰ̄η	Ἰ̄η	Ἰ̄η	Ἰ̄η	Ἰ̄η	Ἰ̄η	Ἰ̄η	Ἰ̄η	508
20,13	πεχε	Ἰ̄η	Ἰ̄η	Ἰ̄η	Ἰ̄η	Ἰ̄η	Ἰ̄η	Ἰ̄η	Ἰ̄η	Ἰ̄η	561
20,13											600
20,13	πεχε	Ἰ̄η	Ἰ̄η	Ἰ̄η	Ἰ̄η	Ἰ̄η	Ἰ̄η	Ἰ̄η	Ἰ̄η	Ἰ̄η	530 <sup>L</sup>
20,13	καὶ λέγουσιν αὐτῇ ἑκεῖνοι γυναῖκα, τί κλαίεις; λέγει αὐτοῖς ὅτι ἦραν τὸν κύριόν μου,										1127
20,13	αγω	Ἰ̄η	Ἰ̄η	Ἰ̄η	Ἰ̄η	Ἰ̄η	Ἰ̄η	Ἰ̄η	Ἰ̄η	Ἰ̄η	505
20,13	αγω	Ἰ̄η <sup>3</sup>	Ἰ̄η	Ἰ̄η	Ἰ̄η	Ἰ̄η	Ἰ̄η	Ἰ̄η	Ἰ̄η	Ἰ̄η	506
20,13	αγω	Ἰ̄η	Ἰ̄η	Ἰ̄η	Ἰ̄η	Ἰ̄η	Ἰ̄η	Ἰ̄η	Ἰ̄η	Ἰ̄η	507
20,13	αγω	Ἰ̄η	Ἰ̄η	Ἰ̄η	Ἰ̄η	Ἰ̄η	Ἰ̄η	Ἰ̄η	Ἰ̄η	Ἰ̄η	508
20,13	αγω	Ἰ̄η	Ἰ̄η	Ἰ̄η	Ἰ̄η	Ἰ̄η	Ἰ̄η	Ἰ̄η	Ἰ̄η	Ἰ̄η	561
20,13											600
20,13	αγω	Ἰ̄η	Ἰ̄η	Ἰ̄η	Ἰ̄η	Ἰ̄η	Ἰ̄η	Ἰ̄η	Ἰ̄η	Ἰ̄η	530 <sup>L</sup>
20,13	καὶ οὐκ οἶδα ποῦ ἔθηκαν αὐτόν.										1127
20,14	Ἰ̄η	Ἰ̄η	Ἰ̄η	Ἰ̄η	Ἰ̄η	Ἰ̄η	Ἰ̄η	Ἰ̄η	Ἰ̄η	Ἰ̄η	505
20,14	Ἰ̄η	Ἰ̄η	Ἰ̄η	Ἰ̄η	Ἰ̄η	Ἰ̄η	Ἰ̄η	Ἰ̄η	Ἰ̄η	Ἰ̄η	506
20,14	Ἰ̄η	Ἰ̄η	Ἰ̄η	Ἰ̄η	Ἰ̄η	Ἰ̄η	Ἰ̄η	Ἰ̄η	Ἰ̄η	Ἰ̄η	507
20,14	Ἰ̄η	Ἰ̄η	Ἰ̄η	Ἰ̄η	Ἰ̄η	Ἰ̄η	Ἰ̄η	Ἰ̄η	Ἰ̄η	Ἰ̄η	508
20,14	Ἰ̄η	Ἰ̄η	Ἰ̄η	Ἰ̄η	Ἰ̄η	Ἰ̄η	Ἰ̄η	Ἰ̄η	Ἰ̄η	Ἰ̄η	561
20,14											600
20,14	Ἰ̄η	Ἰ̄η	Ἰ̄η	Ἰ̄η	Ἰ̄η	Ἰ̄η	Ἰ̄η	Ἰ̄η	Ἰ̄η	Ἰ̄η	530 <sup>L</sup>
20,14	ταῦτα εἰποῦσα ἐστράφη εἰς τὰ ὀπίσω καὶ θεωρεῖ τὸν Ἰησοῦν ἐστῶτα καὶ οὐκ ᾔδει ὅτι Ἰησοῦς ἐστίν.										1127
20,15	πεχαα	Ἰ̄η	Ἰ̄η	Ἰ̄η	Ἰ̄η	Ἰ̄η	Ἰ̄η	Ἰ̄η	Ἰ̄η	Ἰ̄η	505
20,15	πεχαα	Ἰ̄η	Ἰ̄η	Ἰ̄η	Ἰ̄η	Ἰ̄η	Ἰ̄η	Ἰ̄η	Ἰ̄η	Ἰ̄η	506
20,15	πεχαα	Ἰ̄η	Ἰ̄η	Ἰ̄η	Ἰ̄η	Ἰ̄η	Ἰ̄η	Ἰ̄η	Ἰ̄η	Ἰ̄η	507
20,15	πεχαα	Ἰ̄η	Ἰ̄η	Ἰ̄η	Ἰ̄η	Ἰ̄η	Ἰ̄η	Ἰ̄η	Ἰ̄η	Ἰ̄η	508
20,15	*πεχαα	Ἰ̄η	Ἰ̄η	Ἰ̄η	Ἰ̄η	Ἰ̄η	Ἰ̄η	Ἰ̄η	Ἰ̄η	Ἰ̄η	561
20,15											600

<sup>2</sup> κ wurde über der Zeile nachgetragen.

<sup>3</sup> Hinter † wurde offenbar Ἰ̄ geschrieben und später ausradiert.

<sup>4</sup> Oder vielleicht χε εκεῖ Ἰ̄?

20,15	ΠΕΧΑΣ ΗΑΣ ΗΑΙ ΙϚ	ΧΕ ΤΕΣΖΗΜΕ ΑΖΡΟ ΤΕΡΡΙΜΕ ΕΡΩΠΗΕ ΗΣΑ ΗΗΗ ΤΗ ΔΕ ΠΕΣΜΕΕΥΕ	530 <sup>L</sup>
20,15	λέγει αυτή Ἰησοῦς· γύναι, τί κλαίεις; τίνα ζητεῖς; ἐκεῖνη δοκοῦσα		1127
20,15	ΧΕ ΠΑ ΤΕΩΠΗΗ ΠΕ· ΠΕΧΑΣ ΗΑΣ	ΧΕ ΠΧΟΕΙΣ· ΕΩΧΕ ΗΤΟΚ ΑΚΡΙΤΪ·	505
20,15	ΧΕ ΠΑ ΤΕΩΠΗΗ ΠΕ· ΠΕΧΑΣ ΗΑΣ	ΧΕ ΠΧΟΕΙΣ ΕΩΧΕ ΗΤΟΚ ΑΚΡΙΤΪ·	506
20,15	[ΧΕ ΠΑ ΤΕΩΠΗΗ ΠΕ ΠΕΧΑΣ ΗΑΣ	ΧΕ ΠΧΟΕΙΣ ΕΩΧΕ ΗΤΟΚ ΑΚΡΙΤΪ ]	507
20,15	ΧΕ ΠΑ ΤΕΩΠΗΗ ΠΕ ΠΕΧΑΣ ΗΑΣ	ΧΕ ΠΧΟΕΙΣ ΕΩΧΕ ΗΤΟΚ ΑΚΡΙΤΪ	508
20,15	ΧΕ ΠΑ ΤΕΩΠΗΗ ΠΕ ΠΕΧΑΣ ΗΑΣ·	ΧΕ ΠΧΟΕΙΣ· ΕΩΧΕ ΗΤΟΚ ΑΚΡΙΤΪ.	561
20,15			600
20,15	ΧΕ ΠΑ ΤΕΩΠΗΗ ΠΕ· ΠΕΧΑΣ ΗΑΣ	ΧΕ ΠΧΟΕΙΣ· ΕΩΧΕ ΗΤΟΚ ΑΚΒΙ ΗΠΑΩΗΡΕ	530 <sup>L</sup>
20,15	ὅτι ὁ κηπουρός ἐστὶν λέγει αὐτῷ· κύριε, εἰ σὺ ἐβάστασας αὐτόν,		1127
20,15	ΑΧΙΣ ΕΡΟΪ ΧΕ ΗΤΑΚΚΑΑΪ ΤΩ ]	ΑΓΩ ΑΝΟΚ ΨΗΑΚΡΙΤΪ·	505
20,15	ΑΪΧΙΣ ΕΡΟΪ ΧΕ ΗΤΑΚΚΑΑΪ ΤΩΗ	ΑΓΩ ΑΝΟΚ ΨΗΑΚΡΙΤΪ·	506
20,15	[ΑΧΙΣ ΕΡΟΕΙ ΧΕ ΗΤΑΚΚΑΑΪ ΤΩΗ	ΑΓΩ ΑΝΟΚ ΨΗΑΚΡΙΤΪ]	507
20,15	ΑΧΙΣ ΕΡΟΙ ΧΕ ΗΤΑΚΚΑΑΪ ΤΩΗ	ΑΓΩ ΑΝΟΚ ΨΗΑΚΡΙΤΪ	508
20,15	ΑΧΙΣ ΕΡΟΘΙ ΧΕ ΗΤΑΚΚΑΑΪ ΤΩΗ	ΑΓΩ ΑΝΟΚ ΨΗΑΚΡΙΤΪ	561
20,15			600
20,15	ΑΧΙΣ ΕΡΟΙ Χ ΗΚΑΑΚΡΙΤΩΗ ΑΓΩ ΑΝΟΚ ΨΗΑΚΡΙΤΪ	ΤΑΨ ΗΑΚ ΗΠΕΚΒΕΚΕ	530 <sup>L</sup>
20,15	εἰπέ μοι ποῦ ἔθηκες αὐτόν, καγὼ αὐτόν ἄρῶ.		1127
20,16	ΠΕΧΕ ΙϚ ΗΑΣ ΧΕ ΗΑΡΙΖΑΗ· ΤΗ ΔΕ ΑΣΚΟΤϚ ΠΕΧΑΣ ΗΑΣ	ΗΗΗΤΖΕΒΡΑΙΟΣ·	505
20,16	ΠΕΧΕ ΙϚ ΗΑΣ ΧΕ ΗΑΡΙΖΑΗ· ΤΗ ΔΕ ΑΣΚΟΤϚ ΠΕΧΑΣ ΗΑΣ	ΗΗΗΤΖΕΒΡΑΙΟΣ	506
20,16	Π[ΕΧΕ ΙϚ ΗΑΣ ΧΕ] Η[ΑΡΙΖΑΗ ΤΗ] ΔΕ [ΑΣΚΟΤϚ ΠΕΧΑΣ	ΗΗΗΤΖΕΒΡΑΙΟΣ	507
20,16	ΠΕΧΕ ΙϚ ΗΑΣ ΧΕ ΗΑΡΙΖΑΗ ΤΗ ΔΕ ΑΣΚΟΤϚ ΠΕΧΑΣ ΗΑΣ	ΗΗΗΤΖΕΒΡΑΙΟΣ	508
20,16	ΠΕΧΕ ΙϚ ΗΑΣ· ΧΕ ΗΑΡΙΖΑΗ· ΤΗ ΔΕ ΑΣΚΟΤϚ ΠΕΧΑΣ	ΗΗΗΤΖΕΒΡΑΙΟΣ	561
20,16			600
20,16	ΠΕΧΕ ΙϚ ΗΑΣ ΧΕ ΗΑΡΙΖΑΗ ΤΗ ΔΕ ΑΣΚΟΤϚ ΠΕΧΑΣ ΗΑΣ	ΗΗΗΤΖΕΒΡΑΙΟΣ	530 <sup>L</sup>
20,16	λέγει αυτή Ἰησοῦς· Μαριάμ, στραφεῖσα ἐκεῖνη λέγει αὐτῷ Ἑβραϊστί·		1127
20,16	ΧΕ ΖΡΑΒΒΟΥΗΕΙ ΠΕΨΑΓΟΥΑΖΗΕΪ	ΧΕ ΠΣΑΖ ]	505
20,16	ΧΕ ΖΡΑΒΒΟΥΗΕΙ ΠΕΨΑΓΟΥΑΖΗΕΪ	ΧΕ ΠΣΑΖ·	506
20,16	Χ[Ε ΖΡΑΒ[ΒΟΥ]ΗΕΙ ΠΕΤΕ ΨΑΓΟΥΑΖΗΕΪ	ΧΕ ΠΣΑΖ.	507
20,16	ΧΕ ΖΡΑΒΒΟΥΗΕΙ ΠΕΨΑΓΟΥΑΖΗΕΪ	ΧΕ ΠΣΑΖ	508
20,16	ΧΕ ΡΑΒΒΟΥΗΕΙ ΠΕΨΑΓΟΥΑΖΗΕΪ	ΧΕ ΠΣΑΖ.	561
20,16			600
20,16	ΧΕ ΖΡΑΒΒΟΥΗ· ΠΕΤΕ *ΨΑΟΥΑΖΗΕΪ	ΧΕ ΠΣΑΖ	530 <sup>L</sup>
20,16	ραββουνι (ὃ λέγεται διδάσκαλε).		1127
20,17	ΠΕΧΕ ΙϚ ΗΑΣ ΧΕ ΗΠΡΧΩΖ *ΕΡΟΪ	ΗΠΑΨΒΩΚ ΓΑΡ ΕΖΡΑΪ ΨΑ ΠΑΕΙΩΤ ΒΩΚ ΨΑ ΗΑΣΗΗΪ	505
20,17	ΠΕΧΕ ΙϚ ΗΑΣ ΧΕ ΗΠΡΧΩΖ ΕΡΟΪ·	ΗΠΑΨΒΩΚ ΓΑΡ ΕΖΡΑΪ ΨΑ ΠΑΕΙΩΤ· } ΒΩΚ ΨΑ ΗΑΣΗΗΪ	506
20,17	ΠΕΧΕ ΙϚ ΗΑΣ ΧΕ ΗΠΡΧΩΖ ΕΡΟΙ	ΗΠΑΨΒΩΚ ΓΑΡ ΕΖΡΑΪ ΨΑ ΠΑΕΙΩΤ ΒΩΚ ΨΑ ΗΑΣΗΗΪ	507
20,17	ΠΕΧΕ ΙϚ ΗΑΣ ΧΕ ΗΠΡΧΩΖ ΕΡΟΙ	ΗΠΑΨΒΩΚ ΓΑΡ ΕΖΡΑΪ ΨΑ ΠΑΕΙΩΤ ΒΩΚ ΨΑ ΗΑΣΗΗΪ	508
20,17	ΠΕΧΕ ΙϚ ΗΑΣ· ΧΕ ΗΠΡΧΩΖ ΕΡΟΘΙ	ΗΠΑΨΒΩΚ ΓΑΡ ΕΖΡΑΪ ΨΑ ΠΑΪΩΤ ΒΩΚ ΔΕ ΨΑ ΗΑΣΗΗΪ	561
20,17			600
20,17	ΠΕΧΕ ΙϚ ΗΑΣ ΧΕ ΗΠΡΧΩΖ ΕΡΟΙ·	ΗΠΑΨΒΩΚ ΓΑΡ ΕΖΡΑΪ ΨΑ ΠΕΙΤ	530 <sup>L</sup>
20,17	ΑΓΩ ΤΕ ΠΕΤΗΝΕΙΩΤ· ΑΓΩ ΠΑΝΟΥΤΕ ΗΤΕ ΠΕΤΗΝΟΥΤΕ·	ΒΩΚ ΨΑ ΗΑΣΗΗΪ	
20,17	λέγει αυτή Ἰησοῦς· μή μου ἄπτου, οὐπω γὰρ ἀναβέβηκα πρὸς τὸν πατέρα· πορεύου δὲ πρὸς τοὺς ἀδελφούς μου		1127
20,17	ΗΤΕΤΗΧΟΟΣ ΗΑΥ ΧΕ	ΨΗΑΒΩΚ ΕΖΡΑΪ ΨΑ ΠΑΕΙΩΤ ΕΤΕ ΠΕΤΗΝΕΙΩΤ ΠΕ·	505
20,17	ΗΤΕΧΟΟΣ ΗΑΥ· ΧΕ	ΨΗΑΒΩΚ ΕΖΡΑΪ ΨΑ ΠΑΕΙΩΤ ΕΤΕ ΠΕΤΗΝΕΙΩΤ ΠΕ·	506
20,17	ΗΤΕΧΟΟΣ ΗΑΥ ΧΕ	ΨΗΑΒΩΚ ΕΖΡΑΪ ΨΑ ΠΑΕΙΩΤ ΕΤΕ ΠΕΤΗΝΕΙΩΤ ΠΕ	507
20,17	ΗΤΕΧΟΟΣ ΗΑΥ ΧΕ ΕΙΣ ΖΗΗΤΕ	ΨΗΑΒΩΚ ΕΖΡΑΪ ΨΑ ΠΑΕΙΩΤ ΕΤΕ ΠΕΤΗΝΕΙΩΤ ΠΕ	508
20,17	ΗΤΕΧΟΟΣ ΗΑΥ· ΧΕ	ΨΗΑΒΩΚ ΕΖΡΑΪ ΨΑ ΠΑΪΩΤ ΕΤΕ ΠΕΤΗΝΕΙΩΤ ΠΕ·	561
20,17			600
20,17	ΗΤΕΡΧΟΟΣ ΗΑΥ ΧΕ	ΨΗΑΒΩΚ ΕΖΡΑ ΨΑ ΠΑΕΙΩΤ·	530 <sup>L</sup>
20,17	καὶ εἶπέ αὐτοῖς· ἀναβαίνω πρὸς τὸν πατέρα μου καὶ πατέρα ὑμῶν		1127
20,17	ΑΓΩ ΠΑΝΟΥΤΕ ΕΤΕ ΠΕΤΗΝΟΥΤΕ ΠΕ·		505
20,17	ΑΓΩ ΠΑΝΟΥΤΕ ΕΤΕ ΠΕΤΗΝΟΥΤΕ ΠΕ·		506
20,17	ΑΓΩ Π[Α]ΝΟΥΤΕ ΕΤΕ [ΠΕΤΗ]ΝΟΥΤ[Ε ΠΕ]		507
20,17	ΑΓΩ ΠΑΝΟΥΤΕ ΕΤΕ ΠΕΤΗΝΟΥΤΕ ΠΕ		508
20,17	ΑΓΩ ΠΑΝΟΥΤΕ ΕΤΕ ΠΕΤΗΝΟΥΤΕ ΠΕ·		561
20,17			600
20,17			530 <sup>L</sup>
20,17	καὶ θεὸν μου καὶ θεὸν ὑμῶν.		1127
20,18	ΑΣΕΙ ΗΒΙ ΗΑΡΙΖΑΗ ΤΗΑΓΔΑΛΗΗΗ·	ΑΣΤΑΜΕ ΗΗΑΘΗΤΗΣ ΧΕ ΑΣΗΑΥ ΕΠΧΟΕΙΣ·	505
20,18	ΑΣΕΙ ΗΒΙ ΗΑΡΙΖΑΗ ΤΗΑΓΔΑΛΗΗΗ·	ΑΣΤΑΜΕ ΗΗΑΘΗΤΗΣ ΧΕ ΑΣΗΑΥ ΕΠΧΟΕΙΣ·	506
20,18	[ΑΣΕΙ ΗΒΙ ΗΑΡΙΖΑΗ ΤΗΑΓΔΑΛΗΗΗ	ΑΣΤΑΜΕ ΗΗΑΘΗΤΗΣ ΧΕ ΑΣΗΑΥ ΕΠΧΟΕΙΣ	507
20,18	ΑΣΕΙ ΗΒΙ ΗΑΡΙΖΑΗ ΤΗΑΓΔΑΛΗΗΗ	ΑΣΤΑΜΕ ΗΗΑΘΗΤΗΣ ΧΕ ΑΣΗΑΥ ΕΠΧΟΕΙΣ	508
20,18	ΑΣΘΙ ΗΒΙ ΗΑΡΙΖΑΗ ΤΗΑΓΔΑΛΗΗΗ	ΑΣΤΑΜΕ ΗΗΑΘΗΤΗΣ ΧΕ ΑΣΗΑΥ ΕΠΧΟΕΙΣ	561

20,18				600	
20,18		ασει ηδαι ηαρια τηακταλινη· αςτιμε ηναθητης γε αςηαγ επιχοεις·		530 <sup>L</sup>	
20,18		έρχεται Μαριαμ ή Μαγδαληνη άγγέλλουσα τοις μαθηταις ότι έώρακα τον κύριον,		η27	
20,18		αγω γε αςχε ηαι ηας: spat. 2 litt.		505	
20,18		αγω γε αςχε ηαι ηας·		506	
20,18		αγω αςχε ηαι ηαι]		507	
20,18		αγω γε αςχε ηαι ηας		508	
20,18		αγω αςχε ηαι ηαι'		561	
20,18				600	
20,18		αγω γε αςχε ηαι ηας:		530 <sup>L</sup>	
20,18		καί ταύτα είπεν αύτη.		η27	
20,19	° >	ρογρε δε ηπερο ·ΟΥ ετιηαγ ητκγριακη ερεηρο φωτη·		505	
20,19		ρογρε δε η*περοογ ετιηαγ ητκγριακη' ερεηρο φωτη·		506	*PKĒ
20,19		[ρογρε δε ητκγριακη ηπεροογ ετιηαγ ερεηρο φωτη		507	
20,19		ρογρε δε ηπεροογ ετιηαγ ητκγριακη ερεηρο φωτη		508	
20,19		ρογρε δε ητκγριακη ηπεροογ ετιηαγ ερεηρο φωτη		561	
20,19				600	
20,19		ρογρε δε ηπεροογ ετιηαγ ητκγριακη ερεηρω φωτη		530 <sup>L</sup>	f.67v
20,19		Ούσης ούν όνειας τη ήμέρα εκείνη τη μιᾶ σαββάτων και των θυρών κεκλεισμένων		η27	
20,19		ηπινα ενερενεμαθητης σοογ2 ηζηηγ ετβε θοτε ηηιογλαι· αςει ηαι ις		505	
20,19		ηπινα ενερενεμαθητης σοογ2 ηζηηγ ετβε θοτε ηηιογλαι· αςει ηαι ις		506	
20,19		ηπινα ερενεμαθητης σοογ2 ερογη ηζηηγ ετβε θοτε ηιογλαι αςει ηαι ις		507	
20,19		ηπινα ενερενεμαθητης σοογ2 ερογη ηζηηγ ετβε θοτε ηηιογλαι αςει ηαι ις		508	
20,19		ηπινα *ερενεμαθητης σοογ2 ερογη ηζηηγ ετβε θοτε ηιογλαι αςει ηαι ις		561	*PKĒ
20,19				600	
20,19		ηπινα ερενεμαθητης σοογ2 ηζηηγ ετβε θοτε ηηιογλαι αςει ηαι ις		530 <sup>L</sup>	f.67v
20,19		όπου ήσαν οι μαθηται δια τον φόβον των Ιουδαιων, ήλθεν ο Ιησους		η27	
20,19		αααερατγ ρη τεγνητε πεχαα ηαγ γε φρηνη ηητη·		505	
20,19		αααερατγ ρη τεγνητε' πεχαα ηαγ γε φρηνη ηητη·		506	
20,19		αααερατγ ρη τεγνητε πεχαα ηαγ γε φρηνη ηητη		507	
20,19		αααερατγ ρη τεγνητε πεχαα ηαγ γε φρηνη ηητη		508	
20,19		αααερατγ ρη τεγνητε πεχαα ηαγ γε φρηνη ηητη		561	
20,19				600	
20,19		αααερατγ ρη τεγνητε πεχαα ηαγ γε φρηνη ηητη·		530 <sup>L</sup>	
20,19		και εστη εις το μέσον και λέγει αύτοις: ειρήνη υμίν.		η27	
20,20		αγω ητερεαχε παι αςτσαβοογ ενεαδix ηη πεααπρ·		505	
20,20		αγω ητερεαχε παι αςτσαβοογ ενεαδix ηη πεααπρ·		506	
20,20		[αγω ητερεαχε παι αςτσαβοογ ενεαδix ηη πεααπρ·		507	
20,20		αγω ητερεαχε ηαι αςτσαβοογ ενεαδix ηη πεααπρ		508	
20,20		αγω ητερεαχε παι αςτσαβοογ ενεαδix ηη πεααπρ		561	
20,20				600	
20,20		αγω ητερεαχε παι αςτσαβοογ ενεαδix ηη πεααπρ ηη πεααπρ ηη πεααπρ		530 <sup>L</sup>	
20,20		και τουτο ειπων εδειξεν τας χειρας και την πλευραν αύτοις.		η27	
20,20		αγραφε δε ηδαι ηναθητης ητερογηαγ επιχοεις: spat. 2 litt.		505	
20,20		αγραφε ηδαι ηναθητης ητερογηαγ επιχοεις·		506	
20,20		αγραφε δε ηδαι ηναθητης ητερογηαγ επιχοεις·		507	
20,20		αγραφε ηδαι ηναθητης ητερογηαγ επιχοεις·		508	
20,20		αγραφε δε ηδαι ηναθητης ητερογηαγ επιχοεις·		561	
20,20				600	
20,20		αγραφε ηδαι ηναθητης ητερογηαγ επιχοεις·		530 <sup>L</sup>	
20,20		εχάρησαν ούν οι μαθηται ιδόντες τον κύριον.		η27	
20,21	° >	πεχαα δε οη ηαγ ηδαι ις γε φρηνη ηητη· κατα θε ενταπαιωτ τηηοογτ·		505	
20,21		πεχαα δε οη ηαγ ηδαι ις γε φρηνη ηητη· κατα θε ενταπαιωτ τηηοογτ·		506	
20,21		πεχαα δε οη ηαγ ηδαι ις γε φρηνη ηητη· κατα θε [εν]ταπαιωτ τηηοογτ		507	
20,21		πεχαα δε οη ηαγ ηδαι ις γε φρηνη ηητη· κατα θε ενταπαιωτ τηηοογτ		508	
20,21		πεχαα δε οη ηαγ γε φρηνη ηητη· κατα θε ενταπαιωτ τηηοογτ		561	
20,21				600	
20,21		πεχαα δε οη ηαγ ηδαι ις γε φρηνη ηητη· κατα θε ενταπαιωτ τηηοογτ		530 <sup>L</sup>	
20,21		είπεν ούν αύτοις [ο Ιησους] πάλιν ειρήνη υμίν· καθως απέσταλκέν με ο πατήρ,		η27	
20,21		αηοκ ρωωτ οη φχοογ ηηωτη·		505	
20,21		αηοκ ρωωτ οη φχοογ ηηωτη·		506	
20,21		αηοκ [ρωωτ] οη φχοογ ηηωτη		507	
20,21		αηοκ ρω φχοογ ηηωτη		508	

<sup>5</sup> η wurde aus η korrigiert.

20,21	ΑΝΟΚ ΖΩΩΤ ΟΗ †ΧΟΟΥ †ΗΩΤ†	561	
20,21		600	
20,21	ΑΝΟΚ ΖΩΤ ΧΙΘΟΟΥ ΗΗΩΤΗ·	530 <sup>L</sup>	
20,21	καγὼ πέμπω ὑμᾶς.	1127	
20,22	†ΠΤΕΡΕΦΧΕ ΠΑΪ ΔΕ ΔΑΦΙΦΕ ΕΖΟΥΗ ΕΠΕΥΖΟ ΑΥΩ ΠΕΧΑΔ ΝΑΥ ΧΕ ΧΙ ΠΠΔ ΕΦΟΥΑΔΒ	505	
20,22	†ΠΤΕΡΕΦΧΕ ΠΑΪ ΔΕ ΔΑΦΙΦΕ ΕΖΟΥΗ ΕΠΕΥΖΟ· ΑΥΩ ΠΕΧΑΔ ΝΑΥ ΧΕ ΧΙ ΠΠΔ ΕΦΟΥΑΔΒ·	506	
20,22	[†ΠΤΕΡΕΦΧΕ ΠΑΙ ΔΕ ΔΑΦΙΦΕ ΕΖΟΥΗ ΖΗ ΠΕΥΖΟ ΑΥΩ ΠΕΧΑΔ ΝΑΥ ΧΕ ΧΙ ΠΠΔ ΕΦΟΥΑΔΒ]	507	
20,22	†ΠΤΕΡΕΦΧΕ ΗΑΙ ΔΕ ΔΑΦΙΦΕ ΕΖΟΥΗ ΖΗ ΠΕΥΖΟ ΑΥΩ ΠΕΧΑΔ ΝΑΥ ΧΕ ΧΙ ΠΠΔ ΕΦΟΥΑΔΒ	508	
20,22	†ΠΤΕΡΕΦΧΕ ΠΑΪ ΔΕ ΔΑΦΙΦΕ ΕΖΟΥΗ Ζ† ΠΕΥΖΟ ΑΥΩ ΠΕΧΑΔ ΝΑΥ· ΧΕ ΧΙ ΠΠΔ ΕΦΟΥΑΔΒ·	561	
20,22		600	
20,22	†ΠΤΕΡ†ΦΧΕ ΠΑΙ ΔΕ ΔΑΦΙΦΕ ΕΖΟΥ† ΖΗ ΠΕΥΖΟ ΠΕΧΑΔ ΝΑΥ ΧΕ ΧΙ ΠΠΔ ΕΤΟΥΑΔΒ ΗΗΤΗ·	530 <sup>L</sup>	
20,22	καὶ τοῦτο εἰπὼν ἐνεφύσησεν καὶ λέγει αὐτοῖς· λάβετε πνεῦμα ἅγιον·	1127	
20,23	†ΠΕΤΕ†ΠΝΑΚΑ ΠΕΥΗΟΒΕ ΝΑΥ ΕΒΟΛ ΣΕΝΑΚΑΔΑΥ·	505	
20,23	†ΠΕΤΕ†ΠΝΑΚΑ ΠΕΥΗΟΒΕ ΝΑΥ ΕΒΟΛ ΣΕΝΑΚΑΔΑΥ·	506	
20,23	[†ΠΕΤΕ†ΠΝΑΚΑ ΠΕΥΗΟΒΕ ΝΑΥ ΕΒΟΛ ΣΕΝΑΚΑΔΑΥ ΝΑΥ ΕΒΟΛ	507	
20,23	†ΠΕΤΕ†ΠΝΑΚΑ ΠΕΥΗΟΒΕ ΝΑΥ ΕΒΟΛ ΣΕΝΑΚΑΔΑΥ	508	
20,23	†ΠΕΤΕ†ΠΝΑΚΑ ΠΕΥΗΟΒΕ ΝΑΥ ΕΒΟΛ· ΣΕΝΑΚΑΔΑΥ ΝΑΥ ΕΒΟΛ·	561	
20,23		600	
20,23	†ΠΕ†ΠΝΑΚΑ ΠΕΥΗΟΒΕ ΝΑΥ ΕΒΟΛ ΣΕΝΑΚΑΔΑΥ·	530 <sup>L</sup>	
20,23	ἂν τινῶν ἀφῆτε τὰς ἀμαρτίας ἀφέωνται αὐτοῖς.	1127	
20,23	†ΠΕ†ΠΝΑΔΑΔΑΖΤΕ ΗΗΟΥΟΥ ΣΕΝΑΔΑΔΑΖΤΕ ΗΗΟΥΟΥ· spat. 2 litt.	505	
20,23	†ΠΕ†ΠΝΑΔΑΔΑΖΤΕ ΗΗΟΥΟΥ ΣΕΝΑΔΑΔΑΖΤΕ ΗΗΟΥΟΥ·	506	
20,23	†ΠΕ†ΠΝΑΔΑΔΑΖΤΕ ΗΗΟΥΟΥ ΣΕΝΑΔΑΔΑΖΤΕ ΗΗΟΥΟΥ]	507	
20,23	ΑΥΩ †ΠΕ†ΠΝΑΔΑΔΑΖΤΕ ΗΗΟΥΟΥ ΕΝΑΔΑΔΑΖΤΕ ΗΗΟΥΟΥ	508	
20,23	†ΠΕ†ΠΝΑΔΑΔΑΖΤΕ ΗΗΟΥΟΥ· ΣΕΝΑΔΑΔΑΖΤΕ ΗΗΟΥΟΥ	561	
20,23		600	
20,23	†ΠΕ†ΠΝΑΔΑΔΑΖΤΕ ΗΗΟΥΟΥ ΣΕΝΑΔΑΔΑΖΤΕ ΗΗΟΥΟΥ	530 <sup>L</sup>	
20,23	ἂν τινῶν ἀφῆτε τὰς ἀμαρτίας ἀφέωνται αὐτοῖς, ἂν τινῶν κρατῆτε κεκράτηνται.	1127	
20,24	° > °ΘΩΗΑΣ ΔΕ ΟΥΑ ΕΒΟΛ Ζ† ΠΗΗ†ΠΤΣΗΟΥΟΥΣ ΠΕΨΑΥΗΟΥΤΕ ΕΡΟΥ† ΧΕ ΔΙΔΥΗΟΟ·	505	
20,24	°ΘΩΗΑΣ ΔΕ ΟΥΑ† ΕΒΟΛ Ζ† ΠΗΗ†ΠΤΣΗΟΥΟΥΣ ΠΕΤΕ ΨΑΥΤΕ ΕΡΟΥ† ΧΕ ΔΙ†ΔΥΗΟΟ·	506	
20,24	[°ΘΩΗΑΣ ΔΕ ΟΥΑ ΕΒΟΛ Ζ† ΠΗΗ†ΠΤΣΗΟΥΟΥΣ ΠΕΨΑΥΗΟΥΤΕ ΕΡΟΥ† ΧΕ ΔΙΔΥΗΟΟ	507	
20,24	°ΘΩΗΑΣ ΔΕ ΟΥΑ ΕΒΟΛ Ζ† ΠΗΗ†ΠΤΣΗΟΥΟΥΣ ΠΕΨΑΥΗΟΥΤΕ ΕΡΟΥ† ΧΕ ΔΙΔΥΗΟΟ	508	
20,24	°ΘΩΗΑΣ ΔΕ ΟΥΑ ΕΒΟΛ Ζ† ΠΗΗ†ΠΤΣΗΟΥΟΥΣ ΠΕΨΑΥΗΟΥΤΕ ΕΡΟΥ† ΧΕ ΔΙΔΥΗΟΟ	561	
20,24		600	
20,24	°ΘΩΗΑΣ ΔΕ ΟΥΑ ΕΒΟΛ Ζ† ΠΗΗ†ΠΤΣΗΟΥΟΥΣ ΠΕΤΕ ΨΑΥΗΟΥΤΕ ΡΟΥ† ΧΕ ΔΙΔΥΗΟΟ·	530 <sup>L</sup>	
20,24	Θωμᾶς δὲ εἶς ἐκ τῶν δώδεκα, ὁ λεγόμενος Δίδυμος,	1127	
20,24	ΠΕΦΗΗΗΑΥ ΔΗ ΠΕ †ΠΤΕΡΕΦΕ† ΗΑΙ ††·	505	
20,24	ΠΕΦΗΗΗΑΥ ΔΗ ΠΕ †ΠΤΕΡΕΦΕ† *ΔΙ ††·	506	*PKS
20,24	[ΠΕΦ ΗΗΗΑΥ] ΔΗ [ΠΕ] †ΠΤΕΡΕΦΕ† Η[ΔΙ ΙΣ]	507	
20,24	ΠΕΦΗΗΗΑΥ ΔΗ ΠΕ †ΠΤΕΡΕΦΕ† ΗΑΙ ††	508	
20,24	ΠΕΦΗΗΗΑΥ ΔΗ ΠΕ †ΠΤΕΡΕΦΕ† ΗΑΙ *††·	561	*PHF
20,24		600	
20,24	ΠΕΦΗΗΗΑΥ ΔΗ ΠΕ †ΠΤΡΕΦΕ† ΗΑΙ ††·	530 <sup>L</sup>	
20,24	οὐκ ἦν μετ' αὐτῶν ὅτε ἦλθεν Ἰησοῦς.	1127	
20,25	ΠΕΥΧΩ ΔΕ ΗΗ[Ο]Σ ΗΑΔ ΠΕ *ΗΔΙ ΗΗΑΘΗΤΗΣ ΧΕ ΔΗΗΑΥ ΕΠΧΟΪΣ· †ΠΤΟΥ ΔΕ ΠΕΧΑΔ ΝΑΥ	505	*P(KE)
20,25	ΠΕΥΧΩ ΔΕ ΗΗΟΟ ΗΑΔ ΠΕ ΗΔΙ ΗΗΑΘΗΤΗΣ ΧΕ Δ† ΗΑΥ ΕΠΧΟΪΣ· †ΠΤΟΥ ΔΕ ΠΕΧΑΔ ΝΑΥ	506	
20,25	[ΠΕΥ]ΧΩ [ΔΕ ΗΗΟΟ] ΗΑΔ ΠΕ [ΗΔΙ ΗΚΕ]ΗΑΘΗ[ΤΗΣ ΧΕ Δ]ΗΗΑΥ [ΕΠΧΟΪΣ] †ΠΤΟΥ ΔΕ ΠΕΧΑΔ ΝΑΥ	507	
20,25	ΠΕΥΧΩ ΔΕ ΗΗΟΟ ΗΑΔ ΠΕ ΗΔΙ ΗΗΑΘΗΤΗΣ ΧΕ ΔΗΗΑΥ ΕΠΧΟΪΣ †ΠΤΟΥ ΔΕ ΠΕΧΑΔ ΝΑΥ	508	
20,25	ΠΕΥΧΩ ΔΕ ΗΗΟΟ ΗΑΔ ΗΔΙ ΗΚΕΗΑΘΗΤΗΣ ΧΕ ΔΗΗΑΥ ΕΠΧΟΪΣ· †ΠΤΟΥ ΔΕ ΠΕΧΑΔ ΝΑΥ·	561	
20,25		600	
20,25	ΠΕΥΧΩ ΔΕ ΗΗΟΟ ΗΑΙ ΠΕΦΗΑΘΗΤΗΣ· ΧΕ ΔΗΗΑΥ ΕΠΧΟΪΣ· †ΠΤΟΥ ΔΕ ΠΕΧΑΔ ΝΑΥ	530 <sup>L</sup>	
20,25	ἔλεγον οὖν αὐτῷ οἱ ἄλλοι μαθηταί· ἐωράκαμεν τὸν κύριον. ὁ δὲ εἶπεν αὐτοῖς·	1127	
20,25	ΧΕ Ε†ΠΗΗΑΥ ΕΠΕΪΦΣ ΠΕ††† ΖΗ ΠΕΦΔΙΧ· ΑΥΩ ΤΔΗΕΧ ΠΑΤΗΗΒΕ ΕΧΗ ΠΕΪΦΣ ΠΕ†††·	505	
20,25	ΧΕ Ε†ΠΗΗΑΥ ΕΠΕΪΦΣ ΠΕ††† Ζ† ΠΕΦΔΙΧ· ΑΥΩ ΤΔΗΕΧ ΠΑΤΗΗΒΕ ΕΧ† ΠΕΪΦΣ ΠΕ†††·	506	
20,25	ΧΕ Ε†ΠΗΗΑΥ ΕΠΕΪΦΣ ΠΕ††† ΖΗ ΠΕΦΔΙΧ· ΑΥΩ ΠΤΔΗΕΧ ΠΑΤΗ[ΗΒΕ ΕΧ]Η ΠΕΪΦΣ ΠΕ†††·	507	
20,25	ΧΕ Ε†ΠΗΗΑΥ ΕΠΕΪΦΣ ΠΕ††† Ζ† ΠΕΦΔΙΧ ΑΥΩ ΤΔΗΕΧ ΠΑΤΗΗΒΕ ΕΧΗ ΠΕΪΦΣ ΠΕ†††	508	
20,25	ΧΕ Ε†ΠΗΗΑΥ ΕΠΕΪΦΣ ΠΕ††† Ζ† ΠΕΦΔΙΧ ΑΥΩ ΤΔΗΕΧ ΠΑΤΗΗΒΕ ΕΧ† ΠΕΪΦΣ ΠΕ†††	561	
20,25		600	
20,25	ΧΕ Ε†ΠΗ*ΗΑΥ ΕΠΕΪΦΣ ΗΗ††† Ε†ΖΕΗ ΠΕΦΔΙΧ· ΑΥΩ ΠΤΔΗΕΧ ΠΑΤΗΗΒΕ ΕΧΕΗ ΠΕΪΦΣ ΗΗ†††	530 <sup>L</sup>	*f.68r
20,25	ἐὰν μὴ ἴδω ἐν ταῖς χερσὶν αὐτοῦ τὸν τύπον τῶν ἥλων καὶ βάλω τὸν δάκτυλόν μου εἰς τὸν	1127	
20,25	τύπον τῶν ἥλων		
20,25	ΑΥΩ ΤΔΗΕΧ ΤΔΔΙΧ ΕΧΗ ΠΕΦΣΠ†† Η†ΗΑΠ†††ΕΥΕ ΔΗ· spat. 2 litt.	505	

<sup>6</sup> I wurde wohl aus γ korrigiert.

<sup>7</sup> † wurde über der Zeile nachgetragen.

20,25	αγω τανεχ ταδix	εχῆ	πε <sup>8</sup> εσπῖρ	ἠθηαπιστεγε	δη: spat. 2 litt.	506										
20,25	αγω τανεχ ταδix	[ε]χῆ	[π]εσπῖρ	ἠθηαπιστεγε	δη .	507										
20,25	αγω ητανεχ ταδix	εχῆ	πεεσπῖρ	ἠθηαπιστεγε	δη	508										
20,25	αγω τανεχ ταδix	εχῆ	πεεσπῖρ.	ἠθηαπιστεγε	δη	561										
20,25						600										
20,25	αγω ητανεχ ταδix ταδix	εχεῖ	πεεσπῖρ	ἠθηαπιστεγε	δη	530 <sup>L</sup>										
20,25	καὶ βάλω μου τὴν χεῖρα εἰς τὴν πλευράν αὐτοῦ, οὐ μὴ πιστεύσω.					1127										
20,26	°>	ἠῆῆ ·Cα	φμογῆ	δε ἦροογ	νεγῆρογῆ	οἠ πε	ἦδῖ	πεεμιαθῆῆῆ	505							
20,26	°>	ἠῆῆ Cα	°φμογῆ	δε ἦροογ·	νεγῆρογῆ	οἠ πε	ἦδῖ	πεεμιαθῆῆῆ	506							
20,26		[ἠ]ῆῆCα	φ[μογ]ῆ	δε [ἦροο]γ	[νεγ]ῆρογ[ῆ]	οἠ πε	ἦδῖ	[πεεμιαθῆῆῆ	507							
20,26		ἠῆῆCα	φμογῆ	δε ἦροογ	νεγῆρογῆ	οἠ πε	ἦδῖ	πεεμιαθῆῆῆ	508							
20,26		ἠῆῆCα	φμογῆ	δε ἦροογ	νεγῆρογῆ	οἠ πε	ἦδῖ	πεεμιαθῆῆῆ	561							
20,26									600							
20,26		ἠῆῆC <sup>9</sup> α	φμογῆ	δε ἦροογ	νεγεῆρογῆ	δε οἠ πε	ἦδῖ	ἠῆαθῆῆῆ	530 <sup>L</sup>							
20,26	Καὶ μεθ' ἡμέρας ὀκτῶ πάλιν ἦσαν ἔσω οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ								1127							
20,26		αγω	ερεπκεθωμιαC	ἠῆῆαγ·	αφει	ἠδῖ	ἠC	ερεῆρο	φωτη·	αφαζερατῖ	ρη	τεγῆῆῆῆ	505			
20,26		αγω	ερεπκεθωμιαC	ἠῆῆαγ·	αφει	ἠδῖ	ἠC	ερεῆρο	φωτῆ·	αφαζερατῖ	ρη	τεγῆῆῆῆ	506			
20,26		αγω	πκεθωμιαC	ἠῆῆαγ	αφει	ἠδῖ	ἠC	ερεῆρο	φωτη	αφαζερατῖ	ρη	τεγῆῆῆῆ	507			
20,26		αγω	ερεπκεθωμιαC	ἠῆῆαγ	αφει	ἠδῖ	ἠC	ερεῆρο	φωτη	αφαζερατῖ	ρη	τεγῆῆῆῆ	508			
20,26		αγω	πκεθωμιαC	ἠῆῆαγ·	αφῆ	ἠδῖ	ἠC	ερεῆρο	φωτῆ	αφαζερατῖ	ρη	τεγῆῆῆῆ	561			
20,26												600				
20,26		αγω	ερεπκεθωμιαC	ἠῆῆαγ·	αφει	ἠδῖ	ἠC	ερεῆρο	φωτη	αφαζερατῖ	ρη	τεγῆῆῆῆ	530 <sup>L</sup>			
20,26	καὶ Θωμᾶς μετ' αὐτῶν. ἔρχεται ὁ Ἰησοῦς τῶν θυρῶν κεκλεισμένων καὶ ἔστη εἰς τὸ μέσον											1127				
20,26		πεχαα	ναγ	χε	ῆρηῆῆ	ἠῆῆῆ						505				
20,26		πεχαα	ναγ	χε	ῆρηῆῆ	ἠῆῆῆ						506				
20,26		πεχαα	ναγ	χε	ῆρηῆῆ	ἠῆῆῆ						507				
20,26		πεχαα	ναγ	χε	ῆρηῆῆ	ἠῆῆῆ						508				
20,26		πεχαα	ναγ·	χε	ῆρηῆῆῆ	ἠῆῆῆῆ						561				
20,26												600				
20,26		πεχαα	ναγ	χε	ῆρηῆῆ	ἠῆῆῆ						530 <sup>L</sup>				
20,26	καὶ εἶπεν· εἰρήνη ὑμῖν.											1127				
20,27		εἰτα	πεχαα	ἠθωμιαC	χε	αγ		πεκῆῆῆῆ	επεεῆῆα	ἠῆῆαγ	εῆαδix·	αγω	τεκδix	505		
20,27		εἰτα	πεχαα	ἠθωμιαC	χε	αγ		πεκῆῆῆῆ	επεεῆῆα	ἠῆῆαγ	εῆαδix·	αγω	τεκδix	506		
20,27		[εἰτα	πεχαα	ἠθωμιαC	χε	αγ			επεεῆῆα	ἠῆῆαγ	ἠαδix	αγ[ω	τεκδix]	507		
20,27		εἰτα	πεχαα	ἠθωμιαC	χε	αγ		πεκῆῆῆῆ	επεεῆῆα	ἠῆῆαγ	εῆαδix	αγω	τεκδix	508		
20,27		εἰτα	πεχαα	ἠθωμιαC	χε	αγ		πεκῆῆῆῆ	επεεῆῆα	ἠῆῆαγ	εῆαδix	αγω	αγ	τεκδix	561	
20,27													600			
20,27		εἰτα	πεχαα	ἠθωμιαC·	χε	αγεῆ <sup>10</sup>	πεκῆῆῆῆ	επεεῆῆα·	αγω	ῆῆαγ	εῆαδix·	αγω	τεκδ <sup>11</sup> x	530 <sup>L</sup>		
20,27	εἶτα λέγει τῷ Θωμᾶ· φέρε τὸν δάκτυλόν σου ὧδε καὶ ἴδε τὰς χεῖράς μου καὶ φέρε τὴν χεῖρά σου												1127			
20,27		ἠῆῆοxῆC	εχῆ	πασπῖρ·	αγω	ἠῆῆῆφωπε	ἠαπιστοC·	αλλα	ἠπιστοC·				505			
20,27		ἠῆῆοxῆC	εχῆ	πασπῖρ·	αγω	ἠῆῆῆφωπε	ἠαπιστοC·	αλλα	ἠπιστοC·				506			
20,27		ἠῆῆο[xC	εχῆ	πασπῖρ	αγ[ω]	ἠῆῆῆφωπε	ἠαπιστοC	αλλα	ἠπιστοC				507			
20,27		ἠῆῆοxῆC	εχῆ	πασπῖρ	αγω	ἠῆῆῆφωπε	ἠαπιστοC	αλλα	ἠπιστοC				508			
20,27		ἠῆῆοxῆC	εχῆ	πασπῖρ	αγω	ἠῆῆῆφωπε	ἠαπιστοC	αλλα	ἠπιστοC·				561			
20,27													600			
20,27		ἠῆῆοxῆC	εχῆ	πασπῖρ·		ἠῆῆῆφωπε	ἠαπιστοC	αλλα	ἠπιστοC				530 <sup>L</sup>			
20,27	καὶ βάλε εἰς τὴν πλευράν μου, καὶ μὴ γίνου ἄπιστος ἀλλὰ πιστός.												1127			
20,28		αφογωφῆ	ἠα	ἠδῖ	θωμιαC	-----	χε	παχοεῖC	αγω	παῆογτε·			505			
20,28		αφογωφῆ	ἠδῖ	θωμιαC	-----		*χε	παχοεῖC	αγω	παῆογτε·			506			
20,28		αφογωφῆ	ἠα	ἠδῖ	θωμιαC	-----	χε	παχοεῖC	αγω	παῆογτε			507			
20,28		αφογωφῆ	ἠα	ἠδῖ	θωμιαC	-----	χε	παχοεῖC	αγω	παῆογτε			508			
20,28		αφογωφῆ	ἠδῖ	θωμιαC	πεχαα	ἠα	χε	παχοεῖC	αγω	παῆογτε·			561			
20,28													600			
20,28		αφογωφῆ	ἠα	ἠδῖ	θωμιαC	-----	χε	παχοεῖC	αγω	παῆογτε·			530 <sup>L</sup>			
20,28	ἀπεκρίθη Θωμᾶς καὶ εἶπεν αὐτῷ· ὁ κύριός μου καὶ ὁ θεός μου.												1127			
20,29		πεχαα	δε	ἠα	ἠδῖ	ἠC	χε	εβολ	χε	αῆῆαγ	εροι	αῆπιστεγε·	ἠαῖατογ	ἠῆετε	ἠπογῆαγ	505
20,29		πεχαα	δε	ἠα	ἠδῖ	ἠC	χε	εβολ	χε	αῆῆαγ	εροι	αῆπιστεγε·	ἠαῖατογ	ἠῆετε	ἠπογῆαγ	506
20,29		πεχαα	δε	ἠα	ἠδῖ	ἠC	χε	εβολ	χε	αῆῆαγ	εροι	αῆπιστεγε .	ἠαῖατο	ἠῆετ	ἠπογῆαγ	507
20,29		πεχαα	δε	ἠα	ἠδῖ	ἠC	χε	εβολ	χε	αῆῆαγ	εροι	αῆπιστεγε	ἠαῖατογ	ἠῆετ	ἠπογῆαγ	508
20,29		πεχαα	δε	ἠδῖ	ἠC·		χε	εβολ	χε	αῆῆαγ	*εροι	αῆπιστεγε.	ἠαῖατογ	ἠῆετε	ἠπογῆαγ	561
20,29															600	

<sup>8</sup> Zuerst wurde i geschrieben, das der Schreiber dann zu e korrigiert hat.

<sup>9</sup> c wurde zwischen n und a nachgetragen.

<sup>10</sup> αγει = αγ + ειε.

<sup>11</sup> Zwischen i und x stand n, das ausradiert wurde.

